

KULINARISK

DK

NL

GB

FI

FR

DE

GR

IS

IT

NO

PT

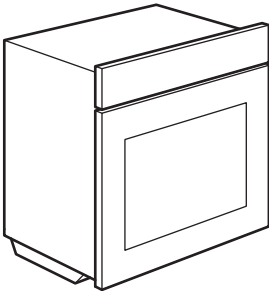
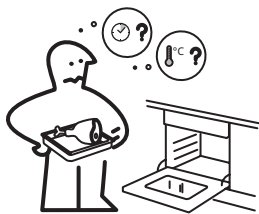
ES

SE

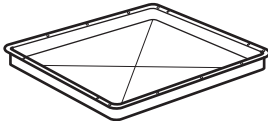


Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK	7
NEDERLANDS	11
ENGLISH	15
SUOMI	19
FRANÇAIS	23
DEUTSCH	27
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	31
ÍSLENSKA	35
ITALIANO	39
NORSK	43
PORTUGUÊS	47
ESPAÑOL	51
SVENSKA	55



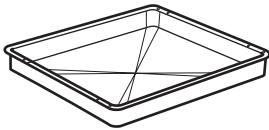
1x



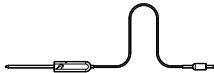
1x



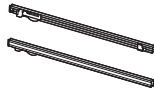
2x



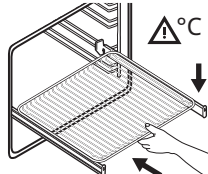
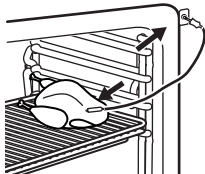
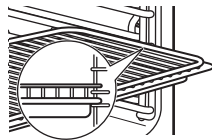
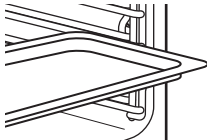
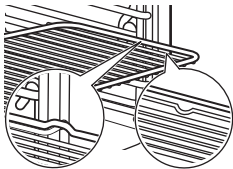
1x

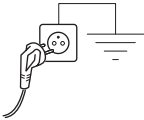


1x



2x





1

00:00

⏮

06:00

OK

2

06:00

⏮

06:59

OK

1

⏮

OK

2

⏮

OK

3

English

⏮

OK



⏰ 3 SEC

⏸ 3 SEC

★

⏰ 16:30

⏰ 00:15

▶ 150°C

⏮

⏭

OK

⏰ 3 SEC

⏸ 3 SEC

★

⏰ 16:30

⏰ 00:15

▶ 150°C

⏮

⏭

OK

⏰ 3 SEC

⏸ 3 SEC

★

⏰ 16:30

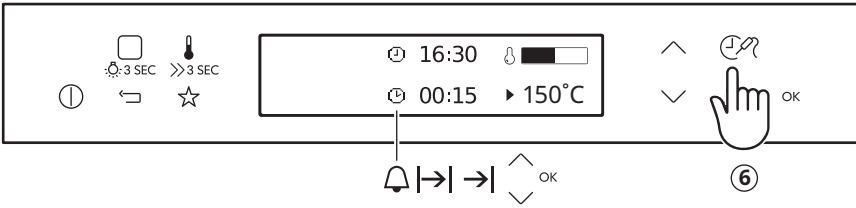
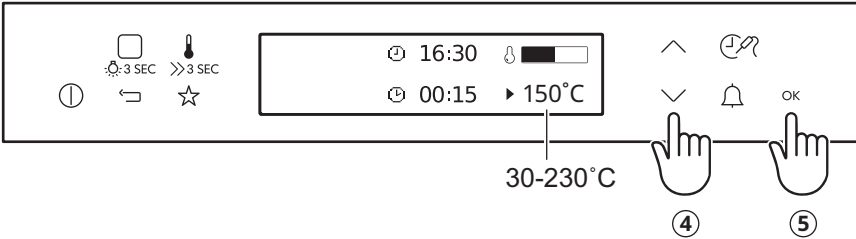
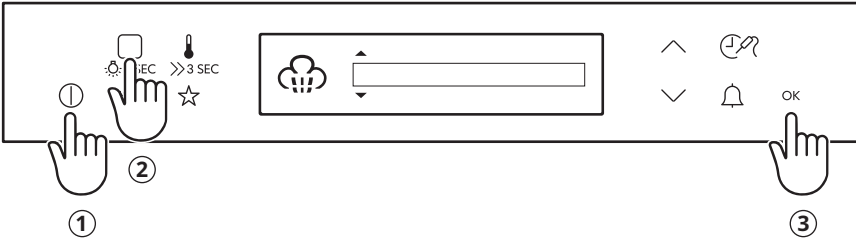
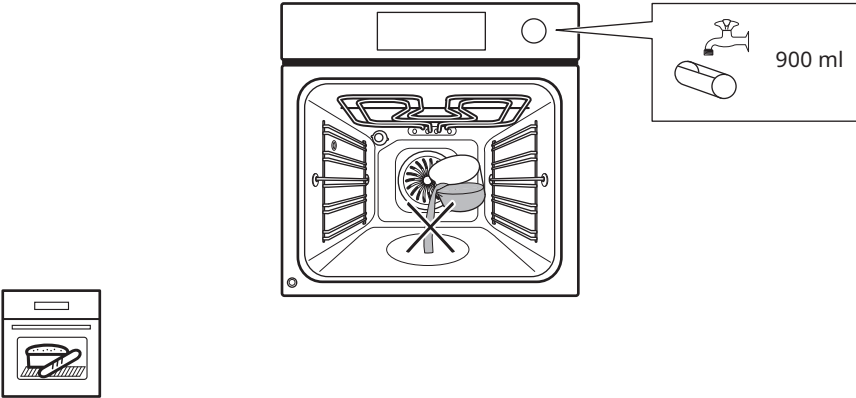
⏰ 00:15

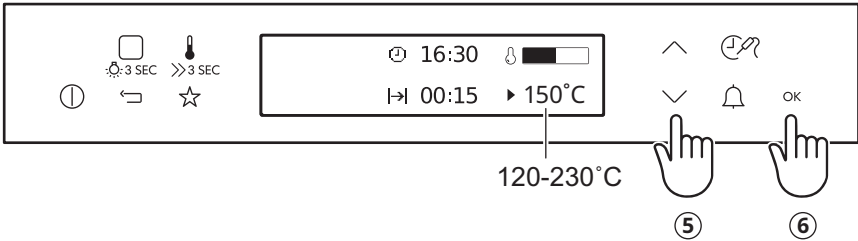
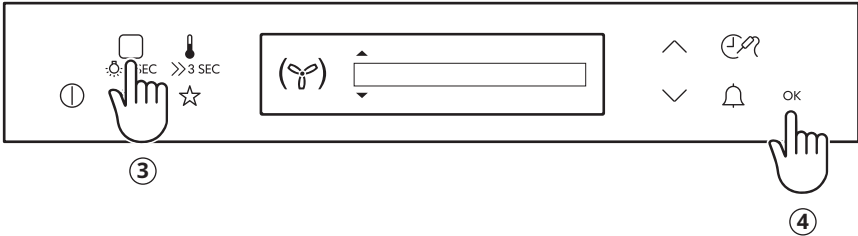
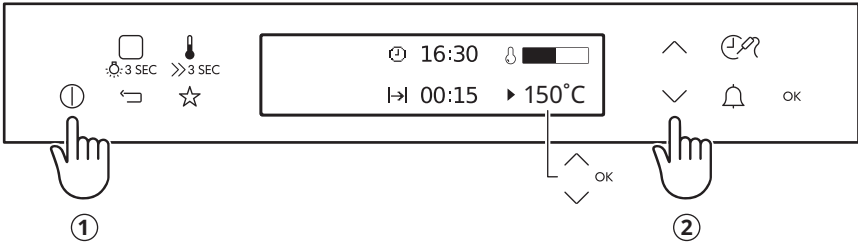
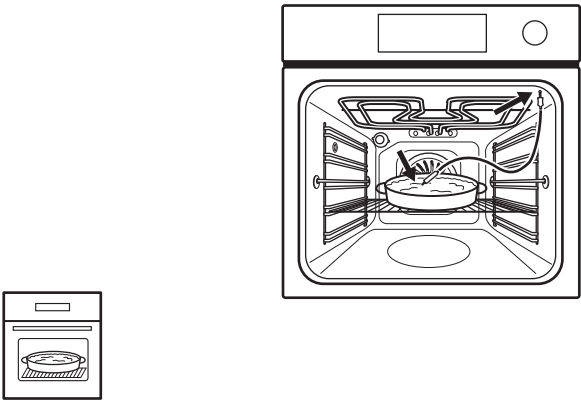
▶ 150°C

⏮

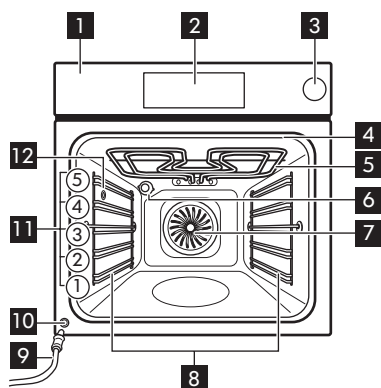
⏭

OK



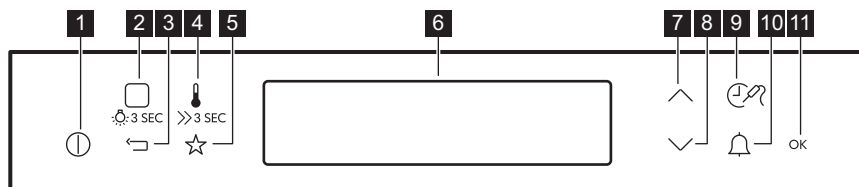


Produktbeskrivelse



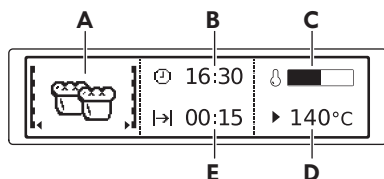
- 1** Betjeningspanel
- 2** Elektronisk programur
- 3** Vandbeholder
- 4** Stik til termometer
- 5** Grill
- 6** Ovn-pære
- 7** Blæser
- 8** Ovnribbe, udtagelig
- 9** Afløbsrør
- 10** Afløbsventil
- 11** Ovn-riller
- 12** Dampåbning

Kontrolpanel



- 1** TÆND / SLUK
- 2** Ovnfunktioner / Hjælp Til Tilberedning / Lampe
- 3** Tilbage-tast
- 4** Temperatur / Hurtig opvarmning
- 5** Foretrukne programmer
- 6** Skærm
- 7** Pil op
- 8** Pil ned
- 9** Tid / Flere funktioner
- 10** Minutur
- 11** Bekræft indstilling

Skærm



- A. Ovnfunktion
- B. Aktuel tid
- C. Opvarmningsindikator
- D. Temperatur
- E. En funktions varighed og sluttidspunkt

Andre kontrollamper på displayet:

Symbol	Funktion
	Funktionen er tændt.
	Viser aktuel tid.
	Viser den krævede tilberedningstid.
	Viser tilberedningsvarighed.
	Viser temperaturen.
	Viser, hvornår den indstillede tilberedningstid er slut. Tryk på $\vee$ og $\wedge$ samtidigt for at nulstille tiden.
	Ovenen beregner den krævede tilberedningstid.
	Angiver varmeniveauet i ovnen.
	Hurtig opvarmning er slået til.
	Viser, at vægtautomatikfunktionen er slået til, eller at du kan ændre vægtindstillingen
	Heat+Hold er tændt.

Ovnfunktioner



Varmluft

Jævn bagning, mørt kød, tørring



Varmluft + Damp

Grøntsager, tilbehør, fisk



Over-/undervarme

Traditionel bagning



Pizza-funktionen

Pizza-bagning



Lavtemperaturstegning

Til møre stege



Undervarme

Bagning af kager



Fugtig varmluft

Bagning



Frosne madvarer

Til færdigretter (f.eks. pommes frites)



Grillstegning

Grillstegning, ristning



Hurtig grillstegning
Turbogrill
Opvarmning med damp

Grillstegning af store portioner, ristning
 Stegning af kød, bruning
 Opvarmning på en tallerken

Specialprogrammer



Brød
Gratiner



Hævning af dej
Tallerkenvarmer



Henkogning
Tørring



Holde varm
Optøning

Bemærkninger til: Fugtig varmluft

Denne funktion blev anvendt til at overholde kravene i energieffektivitetsklasse og økodesign i overensstemmelse med EU 65/2014 og EU 66/2014. Test i henhold til EN 60350-1.

Ovnlågen skal være lukket under tilberedningen, så funktionen ikke afbrydes, og ovnen kører med den højeste energieffektivitet, der er mulig.

Når du bruger denne funktion, slukkes lampen automatisk efter 30 sekunder.

Denne funktion er beregnet til at spare energi under madlavning. Når du bruger denne funktion, kan temperaturen i ovnrummet variere fra den indstillede temperatur. Varmeeffekten kan blive reduceret.

Fejlfinding

Hvis du støder på et problem med dit apparat, kan du se kapitlet "Fejlfinding" i den

fulde version af brugervejledningen, som findes på: www.ikea.com.

Produktoplysninger og produktinformationsark*

Leverandørens navn	IKEA
Identifikation af model	KULINARISK 704.210.83
Energieffektivitetsindeks	81.2
Energieffektivitetsklasse	A+
Energiforbrug med en standardmængde, almindelig tilstand	0.93 kWh/cyklus
Energiforbrug med en standardmængde, blæsertvungen tilstand	0.69 kWh/cyklus
Antal ovnrum	1
Varmekilde	Elektricitet
Lydstyrke	72 l

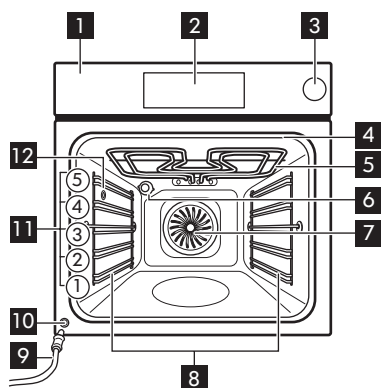
Type ovn	Indbygningsovn
Vægt	35.3 kg

* For EU ifølge EU-forordninger 65/2014 og 66/2014.
For Hviderusland ifølge STB 2478-2017, bilag G; STB 2477-2017, bilag A og B.
For Ukraine ifølge 568/32020.

Energieffektivitetsklasse gælder ikke for Rusland.

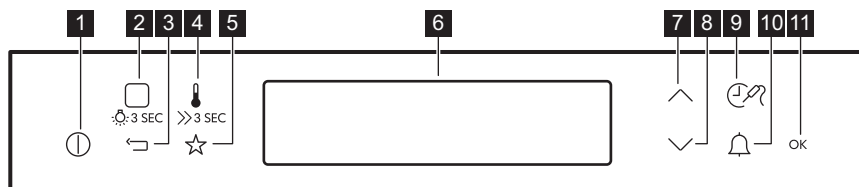
EN 60350-1 - Elkogeapparater til husholdning - Del 1: Komfurer, ovne, dampovne og grillapparater - Metoder til måling af ydeevne.

Productbeschrijving



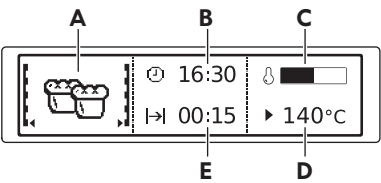
- 1** Bedieningspaneel
- 2** Elektronische tijdschakelklok
- 3** Waterreservoir
- 4** Opening voor de voedselsensor
- 5** Grillen
- 6** Lamp
- 7** Ventilator
- 8** Inschuifrails, verwijderbaar
- 9** Afvoerpijp
- 10** Waterafvoerklep
- 11** Inzetniveaus
- 12** Stoomtoevoer

Bedieningspaneel



- 1** AAN/UIT
- 2** Verwarmingsfuncties / Kook- En Bakassistent / Lampje
- 3** Toets op de achterkant
- 4** Temperatuur / Snel opwarmen
- 5** Mijn favoriete programma's
- 6** Display
- 7** Toets Omhoog
- 8** Toets Omlaag
- 9** Tijd / Meer functies
- 10** Kookwekker
- 11** Instelling bevestigen

Display



- A. Verwarmingsfunctie
- B. Dagtijd
- C. Indicatielampje bij voorverwarmen
- D. Temperatuur
- E. Duur of eindtijd van een functie

Andere informatie op het display:

Symbol	Functie
	De functie is ingeschakeld.
	Toont de huidige tijd.
	Toont de benodigde bereidingstijd.
	Toont de bereidingsduur.
	Geeft de temperatuur weer.
	Toont wanneer de ingestelde bereidingstijd eindigt. Druk tegelijkertijd op and om de tijd te resetten.
	De oven berekent de gewenste bereidingstijd.
	Geeft het warmteniveau in de oven aan.
	Snel opwarmen staat aan.
	Geeft aan dat de functie "Per gewicht" aanstaat, of dat u de gewichtsinstelling kunt wijzigen
	Heat + Hold (Warmte + vasthouden) staat aan.

Verwarmingsfuncties

- Hotelucht**
- Hete lucht + Stoom**
- Boven + onderwarmte**
- Pizza-functie**
- Lage temperatuur garen**
- Onderwarmte**
- Warmelucht (vochtig)**
- Bevroren gerechten**
- Grillen**
- Zelfs bakken, malsheid, drogen
- Groenten, bijgerechten, vis
- Traditioneel bakken
- Pizza bakken
- Voor malse braadstukken
- Baktaarten
- Bakken
- Voor kant-en-klare gerechten (bijv. patat)
- Grillen, roosteren



Intens grillen
Circulatiegrill
Regenereren

Grote porties grillen, roosteren
Braadvlees, bruining
Opnieuw opwarmen op een bord

Speciaal



Brood bakken
Gratineren



Deeg laten rijzen
Borden warmen



Inmaken
Drogen



Warm houden
Ontdooien

Notities over: Warmelucht (vochtig)

Deze functie wordt gebruikt om te voldoen aan de energie-efficiëntieklasse en ecodesign-vereisten overeenkomstig EU 65/2014 en EU 66/2014. Testen volgens EN 60350-1.

De ovendeur dient tijdens de bereiding gesloten te zijn zodat de functie niet wordt onderbroken en de oven werkt op de hoogst mogelijke energie-efficiëntie.

Bij gebruik van deze functie gaat de verlichting na 30 seconden automatisch uit.

Deze functie is ontworpen om tijdens de bereiding energie te besparen. Bij het gebruik van deze functie kan de temperatuur in de ruimte verschillen van de ingestelde temperatuur. Het verwarmingsvermogen kan worden verminderd.

Probleemoplossing

Als u op een probleem met uw apparaat stuit, raadpleeg dan het hoofdstuk "Probleemoplossing" in de volledige versie

van de gebruikershandleiding, beschikbaar op: www.ikea.com.

Productinformatie en productinformatieblad*

Naam leverancier	IKEA
Modelnummer	KULINARISK 704.210.83
Energie-efficiëntie-index	81.2
Energie-efficiëntieklasse	A+
Energieverbruik met een standaard belading, conventionele modus	0.93 kWh/cyclus
Energieverbruik met een standaard belasting, hete-luchtmodus	0.69 kWh/cyclus

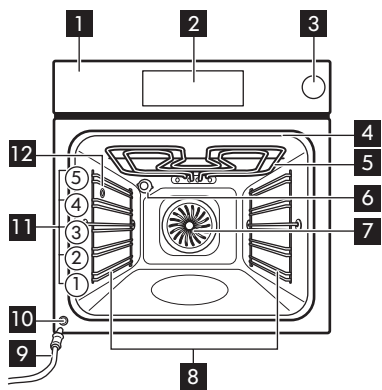
Aantal holtes	1
Warmtebron	Elektriciteit
Volume	72 l
Soort oven	Inbouwoven
Massa	35.3 kg

* Voor de Europese Unie overeenkomstig EU-verordeningen 65/2014 en 66/2014.
Voor de Republiek Belarus overeenkomstig STB 2478-2017, aanhangsel G; STB 2477-2017, bijlagen A en B.
Voor Oekraïne overeenkomstig 568/32020.

De energie-efficiëntieklasse is niet van toepassing op Rusland.

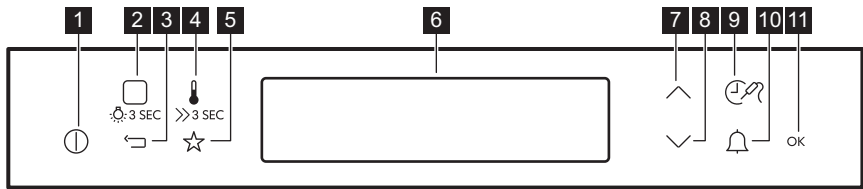
EN 60350-1 - Huishoudelijke elektrische kooktoestellen - Deel 1: Fornuizen, ovens, stoomovens en grills - Methoden voor het meten van prestaties.

Product Description



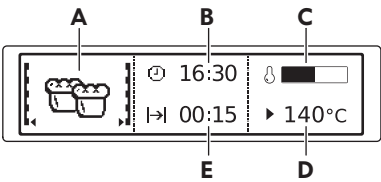
- 1 Control panel
- 2 Electronic programmer
- 3 Water drawer
- 4 Socket for the food sensor
- 5 Grill
- 6 Lamp
- 7 Fan
- 8 Shelf support, removable
- 9 Draining pipe
- 10 Water outlet valve
- 11 Shelf positions
- 12 Steam inlet

Control Panel



- 1 ON / OFF
- 2 Heating Functions / Assisted Cooking / Lamp
- 3 Back key
- 4 Temperature / Fast Heat Up
- 5 Favourite programmes
- 6 Display
- 7 Up key
- 8 Down key
- 9 Time / More functions
- 10 Minute minder
- 11 Confirm setting

Display



- A. Heating function
- B. Time of day
- C. Heat-up indicator
- D. Temperature
- E. Duration time or end time of a function

Other indicators of the display:

Symbol	Function
	The function is on.
	Shows current time.
	Shows the necessary time for cooking.
	Shows cooking duration.
	Shows the temperature.
	Shows when the set cooking time ends. Press $\vee$ and $\wedge$ at the same time to reset the time.
	The oven calculates required cooking time.
	Indicates heat level in the oven.
	Fast Heat Up is on.
	Shows that Weight Automatic function is on, or that you can change the weight setting
	Heat + Hold is on.

Heating Functions

- | | | |
|--|-----------------------------|--|
| | True Fan Cooking | Even baking, tenderness, drying |
| | True Fan + Steam | Vegetables, side dishes, fish |
| | Conventional Cooking | Traditional baking |
| | Pizza Function | Baking pizza |
| | Slow Cooking | For tender roasts |
| | Bottom Heat | Baking cakes |
| | Moist Fan Baking | Baking |
| | Frozen Foods | For convenience food (e.g. french fries) |
| | Grill | Grilling, toasting |



Fast Grilling
Turbo Grilling
Steam Regenerating

Grilling big portions, toasting
Roasting meat, browning
Reheating on a plate

Specials



Bread Baking
Au Gratin

 **Dough Proving**
 **Plate Warming**

 **Preserving**
 **Dehydrating**



Keep Warm
 **Defrost**

Notes on: Moist Fan Baking

This function was used to comply with the energy efficiency class and ecodesign requirements according to EU 65/2014 and EU 66/2014. Tests according to EN 60350-1.

The oven door should be closed during cooking so that the function is not interrupted and the oven operates with the highest energy efficiency possible.

When you use this function the lamp automatically turns off after 30 sec.

This function is designed to save energy during cooking. When you use this function, the temperature in the cavity may differ from the set temperature. The heating power may be reduced.

Troubleshooting

If you encounter an issue with your appliance, check "Troubleshooting" chapter

in the full version of the User Manual available on: www.ikea.com.

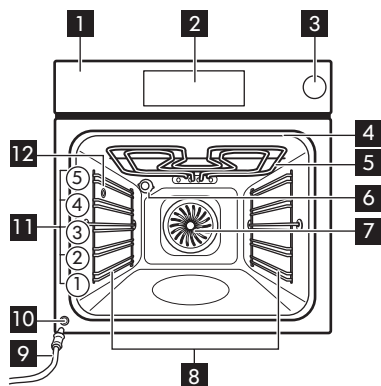
Product Information and Product Information Sheet*

Supplier's name	IKEA
Model identification	KULINARISK 704.210.83
Energy Efficiency Index	81.2
Energy efficiency class	A+
Energy consumption with a standard load, conventional mode	0.93 kWh/cycle
Energy consumption with a standard load, fan-forced mode	0.69 kWh/cycle
Number of cavities	1
Heat source	Electricity
Volume	72 l

Type of oven	Built-In Oven
Mass	35.3 kg

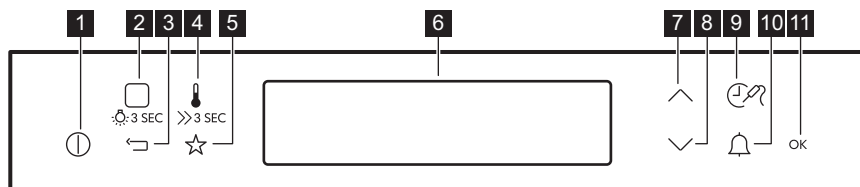
* For European Union according to EU Regulations 65/2014 and 66/2014. For Republic of Belarus according to STB 2478-2017, Appendix G; STB 2477-2017, Annexes A and B. For Ukraine according to 568/32020.	
Energy efficiency class is not applicable for Russia.	
EN 60350-1 - Household electric cooking appliances - Part 1: Ranges, ovens, steam ovens and grills - Methods for measuring performance.	

Tuotekuvaus



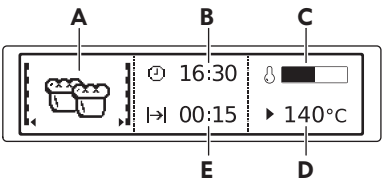
- 1** Käyttöpaneeli
- 2** Elektroninen ohjelmointilaite
- 3** Vesilokero
- 4** Paistolämpömittarin pistorasia
- 5** Grilli
- 6** Lamppu
- 7** Puhallin
- 8** Hyllykannatin, irrotettava
- 9** Tyhjennysputki
- 10** Vedentyhjennysventtiili
- 11** Hyllytasot
- 12** Höyryntuloaukko

Ohjauspaneeli



- 1** ON (Päälle) / OFF (Pois päältä)
- 2** Uunitoiminnot / Avustava Ruoanvalmistus / Lamppu
- 3** Takaisin-painike
- 4** Lämpötila / Pikakuuminen
- 5** Omat ohjelmat
- 6** Näyttö
- 7** Ylös-näppäin
- 8** Alas-näppäin
- 9** Aika / Lisää toimintoja
- 10** Hälytinajastin
- 11** Vahvista asetus

Näyttö



- A. Uunitoiminto
- B. Kellonaika
- C. Kuumennuksen merkkivalo
- D. Lämpötila
- E. Toiminnon kesto tai päättymisaika

Muut näytön merkkivalot:

Merkki	Toiminto
	Toiminto on päällä.
	Näyttää kuluvan ajan.
	Näyttää vaaditun kypsennysajan.
	Näyttää kypsennyksen keston.
	Näyttää lämpötilan.
	Näyttää, milloin asetettu kypsennysaika loppuu. Nollaa aika painamalla samanaikaisesti ja .
	Uuni laskee vaaditun kypsennysajan.
	Osoittaa uunin lämpötason.
	Pikakuumennus on päällä.
	Näyttää, että painoautomaatiikkatoiminto on päällä tai et- tä voit muuttaa painoasetusta
	Valmista ja pidä on päällä.

Uunitoiminnot

- | | | |
|--|---------------------------|--|
| | Kiertoilma | Tasainen lopputulos, mureus, kuivaus |
| | Kiertoilma + Höyry | Vihannekset, lisäkkeet, kala |
| | Ylä-/alalämpö | Perinteinen leivonnaisten paistaminen |
| | Pizza-toiminto | Pizzan valmistaminen |
| | Matalalämpö | Murea paisti |
| | Alalämpö | Kakkujen paistaminen |
| | Kosteaa kiertoilma | Leivonnaisten paistaminen |
| | Pakasteet | Puolivalmisteet (esim. ranskalaiset perunat) |
| | Grilli | Grillaaminen, paahtaminen |



Pikagrillaus
Tehogrillaus
Lämmitys höyryllä

Isojen annosten grillaukseen, paahtamiseen
Lihan paistaminen, ruskistus
Uudelleen lämmittäminen lautasella

Erityistoiminnot

- Leivän paistaminen**
 Gratinointi
- Taikinan nostatus** — **Säilöntä**
- Lämpimänä pito**
- Lautasten lämmitys**
- Kuivaus**
- Sulatus**

Huomautus: Kosteaa kiertoilmaa

Tämän toiminnon avulla määritettiin energiatehokkuusluokka vastaamaan standardeja EU 65/2014 ja EU 66/2014. Testit standardin EN 60350-1 mukaisesti.

Uunin luukun on oltava kiinni ruoanlaiton aikana, jotta toiminto ei keskeytyisi ja uunin energiatehokkuus olisi mahdollisimman suuri.

Kun valitset tämän toiminnon, lamppu sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.

Tämä toiminto säästää energiaa ruoanlaiton aikana. Kun käytät tätä toimintoa, uunin sisälämpötila voi poiketa lämpötilasetuksesta. Kuumennusteho voi laskea.

Vianmääritys

Jos laitteessasi on ongelmia, tarkista luku "Vianmääritys" käyttöoppaan tädestä

versiosta, joka on saatavilla osoitteessa: www.ikea.com:

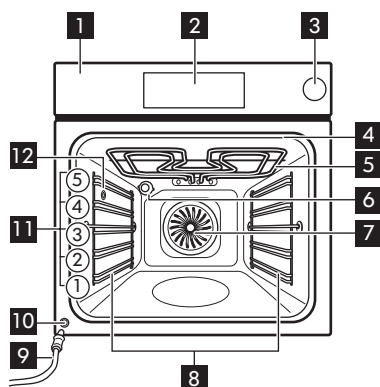
Tuotetiedot ja tuotteen tietolomake*

Toimittajan nimi	IKEA
Mallin tunniste	KULINARISK 704.210.83
Energiatehokkuusluokka	81.2
Energiatehokkuusluokka	A+
Energiankulutus normaalikäytössä Ylä- ja alalämpö -toiminnossa	0.93 kWh/kierros
Energiankulutus vakiokuormalla, tuuletintila	0.69 kWh/kierros
Pesien lukumäärä	1
Lämpölähde	Sähkö
Äänimer.voimak	72 litraa

Uunityyppi	Kalusteeseen asennettava uuni
Massa	35.3 kg.

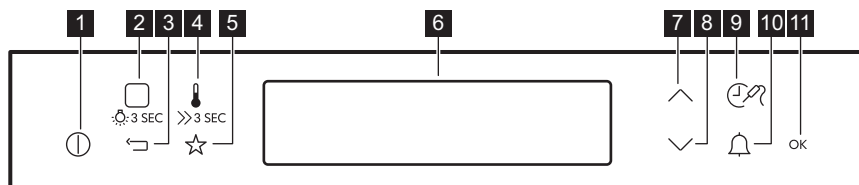
* Euroopan unionissa EU-määräyksien 65/2014 ja 66/2014 mukaisesti. Valko-Venäjän tasavallassa STB 2478-2017:n liitteen G ja STB 2477-2017:n liitteiden A ja B mukaisesti. Ukrainassa määräyksen 568/32020 mukaisesti.	
Energiatehokkuusluokka ei koske Venäjää.	
EN 60350-1 – Ruoanlaittoon tarkoitetut sähkötoimiset kodinkoneet – Osa 1: Mallistot, uunit, höyryuunit ja grillit – Menetelmiä tehon mittaukseen.	

Description de l'appareil



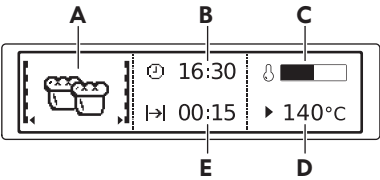
- 1** Bandeau de commande
- 2** Programmateur électronique
- 3** Bac à eau
- 4** Prise pour la sonde à viande
- 5** Gril
- 6** Éclairage
- 7** Chaleur tournante
- 8** Support de grille, amovible
- 9** Tuyau de vidange
- 10** Vanne de vidange de l'eau
- 11** Niveaux de la grille
- 12** Tuyau d'arrivée de la vapeur

Bandeau de commande



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 MARCHE / ARRÊT | 7 Touche Haut |
| 2 Modes de cuisson / Cuisson Assistée / Éclairage | 8 Touche Bas |
| 3 Touche Retour | 9 Heure / Plus de fonctions |
| 4 Température / Préchauffage rapide | 10 Minuteur |
| 5 Programmes préférés | 11 Confirmez la configuration |
| 6 Affichage | |

Affichage



- A. Mode de cuisson
- B. Heure actuelle
- C. Indicateur de préchauffage
- D. Température
- E. Durée ou heure de fin d'une fonction

Autres indicateurs de l'affichage :

Symbole	Fonction
	La fonction est activée.
	Affiche l'heure actuelle.
	Affiche le temps de cuisson nécessaire.
	Affiche la durée de cuisson.
	Affiche la température.
	Affiche la fin du temps de cuisson. Appuyez simultanément sur ^ et v pour réinitialiser la durée.
	Le four calcule la durée de cuisson requise.
	Indique le niveau de chaleur du four.
	La fonction Préchauffage rapide est activée.
	Indique que la fonction de poids automatique est activée ou que le poids entré peut être modifié.
	La fonction Maintien au chaud est activée.

Modes de cuisson

- Chaleur tournante** Cuisson homogène, tendreté, séchage
- Chaleur tournante + Vapeur** Légumes, garnitures, poisson
- Chauffage Haut/Bas** Cuisson traditionnelle
- Fonction Pizza** Cuisson de pizza
- Cuisson basse température** Pour des rôtis tendres
- Cuisson de sole** Cuisson de gâteaux
- Circulation d'air humide** Cuisson
- Plats Surgelés** Pour les plats préparés tels que les frites
- Gril** Griller, toaster



Gril rapide
Turbo grill
Réhydratation vapeur

Faire griller de grosses portions, rôtir
 Rôtir la viande, faire dorer
 Réchauffer sur une assiette

Programmes spéciaux

Cuisson du pain
 Levée de pâte/pain
 Stérilisation
 Maintien au chaud
Gratiner
 Chauffe-plats
 Déshydratation
 Décongélation

Remarques sur : Circulation d'air humide

Cette fonction était utilisée pour se conformer à la classe d'efficacité énergétique et aux exigences Ecodesign selon les normes EU 65/2014 et UE 66/2014. Tests conformément à la norme EN 60350-1.

La porte du four doit être fermée pendant la cuisson pour que la fonction ne soit pas interrompue et que le four fonctionne avec la plus grande efficacité énergétique possible.

Lorsque vous utilisez cette fonction, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes.

Cette fonction est conçue pour économiser de l'énergie en cours de cuisson. Lorsque vous utilisez cette fonction, la température à l'intérieur de la cavité peut différer de la température sélectionnée. La puissance peut être réduite.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez le chapitre « Dépannage » dans la version complète du

Manuel de l'utilisateur disponible sur : www.ikea.com.

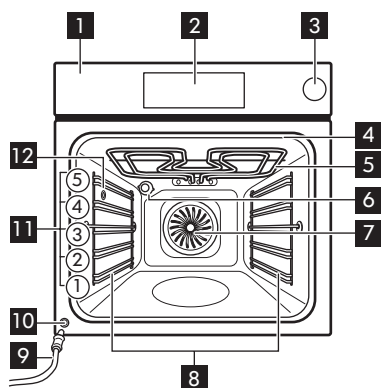
Informations produit et fiche d'informations produit*

Nom du fournisseur	IKEA
Identification du modèle	KULINARISK 704.210.83
Indice d'efficacité énergétique	81.2
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode conventionnel	0.93 kWh/cycle
Consommation d'énergie avec charge standard, en mode chaleur tournante	0.69 kWh/cycle
Nombre de cavités	1

Source de chaleur	Électricité
Volume	72 l
Type de four	Four encastrable
Masse	35.3 kg

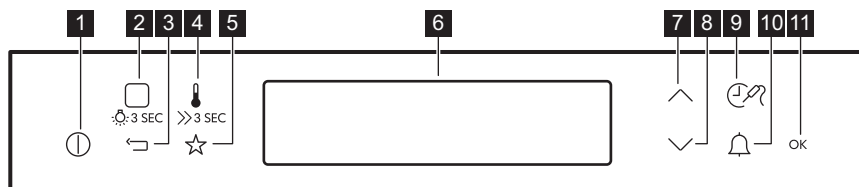
* Pour l'Union européenne conformément aux Règlements UE 65/2014 et 66/2014. Pour la République de Biélorussie conformément à STB 2478-2017, Annexe G ; STB 2477-2017, Annexes A et B. Pour l'Ukraine conformément à 568/32020.
La classe d'efficacité énergétique n'est pas applicable pour la Russie.
EN 60350-1 - Appareils de cuisson domestiques électriques - Partie 1 : Cuisinières, fours, fours à vapeur et grils : Méthodes de mesure des performances.

Produktbeschreibung



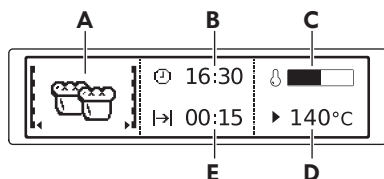
- 1** Bedienfeld
- 2** Elektronischer Programmspeicher
- 3** Wassertank
- 4** Buchse für den Temperatursensor
- 5** Grill
- 6** Lampe
- 7** Ventilator
- 8** Einschubschienen, herausnehmbar
- 9** Ablaufschlauch
- 10** Wasserauslassventil
- 11** Einschubebenen
- 12** Dampfeinlass

Bedienfeld



- 1** EIN / AUS
- 2** Ofenfunktionen / Koch-Assistent / Lampe
- 3** Zurück-Taste
- 4** Temperatur / Schnellaufheizung
- 5** Bevorzugte Programme
- 6** Display
- 7** Schlüssel nach oben
- 8** Schlüssel nach unten
- 9** Zeit / Mehr Funktionen
- 10** Kurzzeit-Wecker
- 11** Bestätigen Sie die Einstellung

Anzeige



- A. Ofenfunktion
- B. Uhrzeit
- C. Aufheiz-Anzeige
- D. Temperatur
- E. Dauer oder Endzeit einer Funktion

Weitere Anzeigen auf dem Display:

Symbol	Funktion
	Die Funktion ist eingeschaltet.
	Zeigt die aktuelle Zeit an.
	Zeigt die notwendige Zeit zum Kochen an.
	Zeigt die Dauer des Kochens an.
	Zeigt die Temperatur an.
	Zeigt an, wann die eingestellte Garzeit endet. Drücken Sie $\vee$ und $\wedge$ gleichzeitig, um die Zeit zurückzusetzen.
	Der Ofen berechnet die erforderliche Kochzeit.
	Zeigt den Wärmestand im Ofen an.
	Schnelles Aufheizen ist eingeschaltet.
	Zeigt an, dass die Funktion Gewichtsautomatik eingeschaltet ist oder dass Sie die Gewichtseinstellung ändern können
	Hitze + Halten ist eingeschaltet.

Ofenfunktionen

	Heißluft	Gleichmäßiges Backen, Zartheit, Dörren
	Heißluft mit Dampf	Gemüse, Beilagen, Fisch
	Ober-/Unterhitze	Traditionelles Backen
	Pizzastufe	Backen von Pizza
	Niedertemperaturgaren	Für zarte Braten
	Unterhitze	Kuchen backen
	Feuchte Umluft	Backen
	Tiefkühlgerichte	Für Fertiggerichte (z.B. Französisch Pommes frites)

Die Vollversion kann unter www.ikea.com heruntergeladen werden.



Grill
Schnelles Grillen
Heißluftgrillen
Regenerieren

Grillen, Braten
Grillen großer Portionen, Toasten
Braten von Fleisch, Bräunen
Aufwärmen auf einem Teller

Sonderfunktionen



Brot backen



Überbacken



Gärstufe



Teller wärmen



Einkochen



Dörren



Warmhalten



Auftauen

Hinweise zu: Feuchte Umluft

Diese Funktion wurde zur Bestimmung der Energieeffizienzklasse und den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung EU 65/2014 und EU 66/2014 verwendet. Tests nach EN 60350-1.

Die Backofentür sollte während des Garvorgangs geschlossen bleiben, damit die Funktion nicht unterbrochen wird. So wird gewährleistet, dass der Backofen mit der höchsten Energieeffizienz arbeitet.

Wenn Sie diese Funktion verwenden, schaltet sich die Backofenbeleuchtung automatisch nach 30 Sekunden aus.

Diese Funktion ist entwickelt worden, um während des Kochvorgangs Energie zu sparen. Wenn Sie diese Funktion nutzen, kann die Temperatur im Garraum von der eingestellten Temperatur abweichen. Die Wärmeleistung kann geringer sein.

Problembehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie das Kapitel „Fehlerbehebung“ in der Vollversion des

Benutzerhandbuchs, das auf folgenden Seiten verfügbar ist: www.ikea.com.

Produktinformationen und Produktinformationsblatt*

Name des Lieferanten	IKEA
Modellbezeichnung	KULINARISK 704.210.83
Energieeffizienzindex	81.2
Energieeffizienzklasse	A+
Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, konventioneller Modus	0.93 kWh/Programm
Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, Umluft-Modus	0.69 kWh/Programm
Anzahl der Garräume	1

Wärmequelle	Strom
Volumen	72 l
Art des Backofens	Eingebauter Backofen
Masse	35.3 kg

* Für die Europäische Union gemäß EU-Richtlinien 65/2014 und 66/2014.

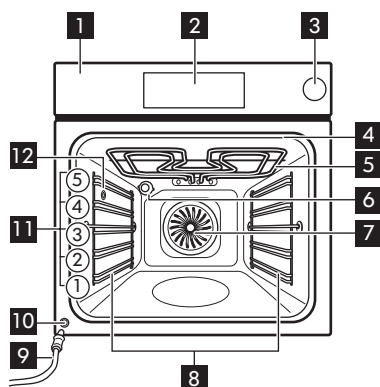
Für die Republik Weißrussland gemäß STB 2478-2017, Anhang G; STB 2477-2017, Anlagen A und B

Für die Ukraine gemäß 568/32020.

Die Energieeffizienzklasse gilt nicht für Russland.

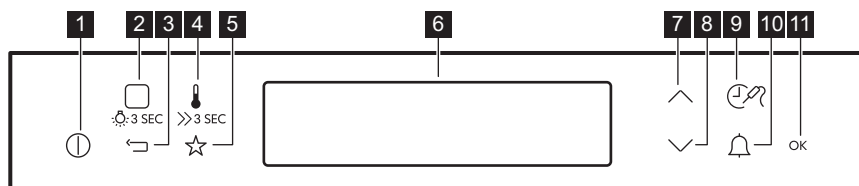
EN 60350-1 - Elektrische Kochgeräte für den Hausgebrauch - Teil 1: Stufen, Backöfen, Dampföfen und Grills – Methoden zur Leistungsmessung.

Περιγραφή προϊόντος



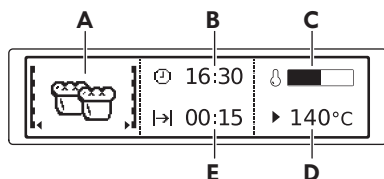
- 1** Πίνακας χειριστηρίων
- 2** Ηλεκτρονικός προγραμματιστής
- 3** Θήκη νερού
- 4** Υποδοχή αισθητήρα φαγητού
- 5** Γκριλ
- 6** Λαμπτήρας
- 7** Ανεμιστήρας
- 8** Στήριξη σχάρας, αφαιρούμενη
- 9** Σωλήνας αποχέτευσης
- 10** Βαλβίδα εξαγωγής νερού
- 11** Θέσεις σχάρας
- 12** Εισαγωγή ατμού

Πίνακας Χειριστηρίων



- 1** Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
- 2** Προγράμματα / Μαγείρεμα Με Βοήθεια / Λυχνία
- 3** Πλήκτρο Πίσω
- 4** Θερμοκρασία / Ταχεία προθέρμανση
- 5** Αγαπημένα προγράμματα
- 6** Οθόνη
- 7** Πλήκτρο κύλισης προς τα πάνω
- 8** Πλήκτρο κύλισης προς τα κάτω
- 9** Ώρα / Περισσότερες λειτουργίες
- 10** Χρονομετρητής
- 11** Επιβεβαίωση ρύθμισης

Οθόνη



- A. Πρόγραμμα
- B. Ώρα
- C. Ένδειξη προθέρμανσης.
- D. Θερμοκρασία
- E. Διάρκεια ή τέλος μιας λειτουργίας

Άλλες ενδείξεις της οθόνης:

Σύμβολο	Λειτουργία
	Η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.
	Εμφανίζει την τρέχουσα ώρα.
	Εμφανίζει τον απαραίτητο χρόνο για το μαγείρεμα.
	Εμφανίζει τη διάρκεια μαγειρέματος.
	Εμφανίζει τη θερμοκρασία.
	Εμφανίζει πότε ολοκληρώνεται ο ρυθμισμένος χρόνος μαγειρέματος. Πίστετε το $\vee$ και το $\wedge$ ταυτόχρονα για να μηδενίσετε τον χρόνο.
	Ο φούρνος υπολογίζει τον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος.
	Υποδεικνύει το επίπεδο θερμότητας στον φούρνο.
	Η Ταχεία προθέρμανση είναι ενεργοποιημένη.
	Εμφανίζει ότι η λειτουργία Αυτομ. Προγρ. Βάρους είναι ενεργοποιημένη ή ότι μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση βάρους.
	Η λειτουργία Heat + hold είναι ενεργοποιημένη.

Προγράμματα

- Θερμός Αέρας**
- Θερμός Αέρας + Ατμός**
- Πάνω/Κάτω Θέρμανση**
- Λειτουργία Πίτσα**
- Χαμηλή Θερμοκρασία**
- Κάτω Θέρμανση**

Ομοιόμορφο ψήσιμο, τρυφεράδα, ξήρανση
 Λαχανικά, συνοδευτικά πιάτα, ψάρι
 Παραδοσιακό ψήσιμο
 Ψήσιμο πίτσας
 Για τρυφερά ψητά
 Ψήσιμο κέικ



Υγρός Θερμός Αέρας
Κατεψυγμένα τρόφιμα
Γκριλ



Γρήγορο Γκριλ
Γκριλ με Θερμό Αέρα
Ζέσταμα με ατμό



Ψήσιμο

Για πρόχειρο φαγητό (π.χ. τηγανιτές πατάτες)

Ψήσιμο στο γκριλ, φρυγάνισμα

Ψήσιμο μεγάλων μερίδων στο γκριλ, φρυγάνισμα

Ψήσιμο κρέατος, ρόδισμα

Ξαναζέσταμα σε ένα πιάτο

Ειδικά Προγράμματα



Ψήσιμο Ψωμιού



Φούσκωμα ζύμης — Διατήρηση



Διατήρηση
Θερμότητας



Ογκρατέν



Ζέσταμα πιάτων



Αποξήρανση



Απόψυξη

Σημειώσεις σχετικά με: Υγρός Θερμός Αέρας

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιούνται για συμμόρφωση με την τάξη ενεργειακής απόδοσης και τις απαιτήσεις για τον οικολογικό σχεδιασμό σύμφωνα με τα πρότυπα της EE 65/2014 και EE 66/2014. Δοκιμές σύμφωνα με το EN 60350-1.

Η πόρτα του φούρνου θα πρέπει να είναι κλειστή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, έτσι ώστε η λειτουργία να μη διακοπύεται και ο φούρνος να λειτουργεί με την υψηλότερη δυνατή ενεργειακή απόδοση.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, ο λαμπτήρας απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Αυτή η λειτουργία σχεδιάστηκε για να εξοικονομείτε ενέργεια κατά το ψήσιμο. Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του φούρνου μπορεί να διαφέρει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η θερμαντική ισχύς μπορεί να μειωθεί.

Επίλυση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στην πλήρη

έκδοση του Εγχειριδίου Χρήστη που διατίθεται στη διεύθυνση: www.ikea.com.

Πληροφορίες προϊόντος και Φύλλο πληροφοριών προϊόντος*

Όνομα προμηθευτή	IKEA
Ταυτότητα μοντέλου	KULINARISK 704.210.83
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	81.2
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	A+

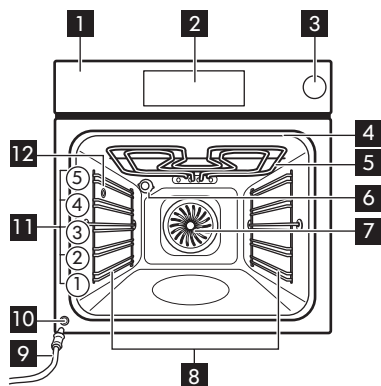
Κατανάλωση ενέργειας με βασικό φορτίο, συμβατική λειτουργία	0.93 kWh/κύκλο
Κατανάλωση ενέργειας με βασικό φορτίο, λειτουργία με υποβοήθηση ανεμιστήρα	0.69 kWh/κύκλο
Αριθμός κοιλοτήτων	1
Πηγή θερμότητας	Ηλεκτρική ενέργεια
Ένταση	72 l
Τύπος φούρνου	Εντοιχιζόμενος φούρνος
Μάζα	35.3 kg

* Για την Ευρωπαϊκή Ένωση σύμφωνα με τους Κανονισμούς της ΕΕ 65/2014 και 66/2014. Για τη Δημοκρατία της Λευκορωσίας σύμφωνα με το πρότυπο STB 2478-2017, Παράρτημα G και το πρότυπο STB 2477-2017, Παραρτήματα A και B. Για την Ουκρανία σύμφωνα με τον κανονισμό 568/32020.

Η τάξη ενεργειακής απόδοσης δεν ισχύει για τη Ρωσία.

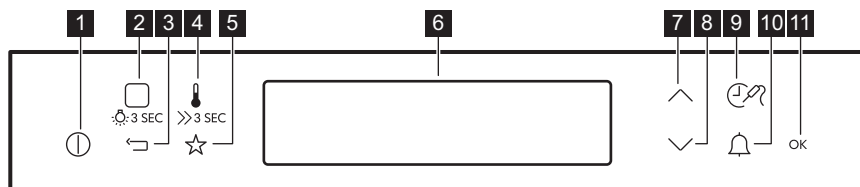
EN 60350-1 - Οικιακές ηλεκτρικές συσκευές μαγειρέματος - Μέρος 1: Σειρές, φούρνοι, φούρνοι ατμού και γκριλ - Μέθοδοι μέτρησης της απόδοσης.

Vörulýsing



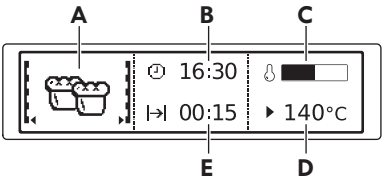
- 1** Stjórnborð
- 2** Rafeindastillir
- 3** Vatnsskúffa
- 4** Innstunga fyrir matvælaskynjara
- 5** Grill
- 6** Ljós
- 7** Vifta
- 8** Hilluberarar, lausir
- 9** Afrennslsrör
- 10** Úttaksloki vatns
- 11** Hillustöður
- 12** Gufuinntak

Stjórnborð



- 1** KVEIKJA/SLÖKKVA
- 2** Upphitunaraðgerðir / Eldað með aðstoð / Ljós
- 3** Til baka-takki
- 4** Hitastig / Hröð upphitun
- 5** Uppáhaldsstillingar
- 6** Skjár
- 7** Upp-takki
- 8** Niður-takki
- 9** Tími / fleiri eiginleikar
- 10** Mínútumælir
- 11** Staðfesta stillingu

Skjár



- A. Upphitunaraðgerð
- B. Tími dags
- C. Upphitunarvísir
- D. Hitastig
- E. Tímalengd eða endatími virkni

Aðrir vísar á skjánum:

Tákn	Aðgerð
	Kveikt er á virkninni.
	Sýna núverandi tíma.
	Sýnir nauðsynlegan tíma fyrir eldun.
	Sýnir tíma eldunar.
	Sýnir hitastigið.
	Sýnir hvenær eldun er lokið. Ýttu á ∨ og ^ samtímis til að endurstilla tímann.
	Ofninn reiknar út nauðsynlegan eldunartíma.
	Sýnir hitastig í ofninum.
	Kveikt er á hraðupphitun.
	Sýnir að kveikt er á sjálvvirkri þyngdarvirkni eða að þú get-ir breytt þyngdarstillingunni
	Kveikt er á Hitun + Bið.

Upphitunaraðgerðir

- Eldun með hefðbundnum blæstri Jöfn bakstur, meyrnun, þurrkun
- Hefðbundinn blástur + gufa Grænmeti, meðlæti, fiskur
- Hefðbundin matreiðsla Hefðbundinn bakstur
- Pítsuaðgerð Pítsubakstur
- Hægeldun Fyrir meyrar steikur
- Undirhiti Kökubakstur
- Bökun með rökum blæstri Bakstur
- Frosin matvæli Fyrir skyndibita (t.d. franskar kartöflur)



Grillun, ristun
Grillun á stórum skömmtum, ristun
Steiking á kjöti, brúnun
Upphitun á disk

Sérstakt

- Brauðbakstur
- Hefun deigs
- Niðursuða
- Halda hita
- Gratínera
- Upphitun disks
- Þurrkun
- Affrysta

Athugasemdir varðandi: Bökun með rökum blæstri

Þessi aðgerð var notuð til að uppfylla skilyrði flokkunar orkunýtni og vishönnunar í samræmi við ESB EU 65/2014 og ESB 66/2014. Prófanir í samræmi við EN 60350-1.

Ofnhurðin ætti að vera lokuð meðan á matreiðslu stendur þannig að aðgerðin verði ekki fyrir truflun og til þess að ofninn virki með bestu mögulegu orkunýtni.

Þegar þú notar þessa aðgerð slokknar ljósið sjálfkrafa eftir 30 sek.

Þessi aðgerð er hönnuð til að spara orku á meðan eldað er. Þegar þú notar þessa aðgerð kann hitastigið í rýminu að vera frábrugðið innstilltu hitastigi. Hitunarkraftur kann að vera minni.

Bilanaleit

Ef þú upplifir vandamál með heimilistækið þitt skaltu skoða „Bilanaleit“ kaflann í fullri útgáfu notendahandbókarinnar sem er fáanleg hjá: www.ikea.com.

Vöruupplýsingar og vöruupplýsingaskjal*

Heiti birgja	IKEA
Auðkenni tegundar	KULINARISK 704.210.83
Orkunýtnistuðull	81.2
Orkunýtniflokkur	A+
Orkunotkun með staðlaðri hleðslu, hefðbundinn hamur	0.93 kWh/hringrás
Orkunotkun með staðlaðri hleðslu, viftudrifinn hamur	0.69 kWh/hringrás
Fjöldi holrýma	1
Hitagjafi	Rafmagn
Hljóðstyrkur	72 l

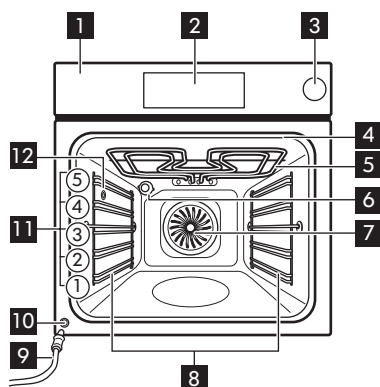
Tegund ofns	Innbyggður ofn
Massi	35.3 kg

* Fyrir Evrópusambandið í samræmi við reglugerðir ESB 65/2014 og 66/2014.
Fyrir Lýðveldið Belarús (Hvíta-Rússland) í samræmi við STB 2478-2017, viðauka G; STB 2477-2017, viðauka A og B.
Fyrir Úkraínu í samræmi við 568/32020.

Orkunýtingarflokkur á ekki við fyrir Rússland.

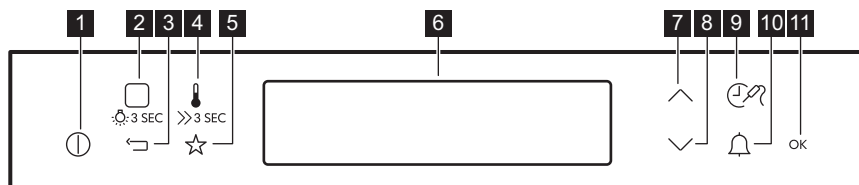
EN 60350-1 - Rafmagnseldunartæki til heimilisnota - 1. hluti: Svið, ofnar, gufuofnar og grill - Tegundir afkastamælinga.

Descrizione del prodotto



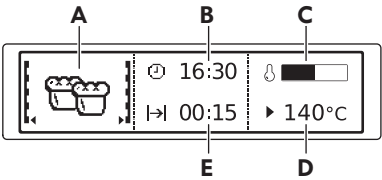
- 1** Pannello dei comandi
- 2** Programmatore elettronico
- 3** Vaschetta dell'acqua
- 4** Presa per la termosonda
- 5** Grill
- 6** Lampadina
- 7** Ventola
- 8** Supporto ripiano, rimovibile
- 9** Tubo di scarico
- 10** Valvola di scarico dell'acqua
- 11** Posizioni ripiano
- 12** Foro di entrata vapore

Pannello dei comandi



- 1** ON/OFF
- 2** Funzioni cottura / Cottura Guidata / Lampada
- 3** Tasto indietro
- 4** Temperatura / Riscaldamento rapido
- 5** Favoriti
- 6** Display
- 7** Tasto Su
- 8** Tasto Giù
- 9** Ora/Altre funzioni
- 10** Contaminuti
- 11** Confermare l'impostazione

Display



- A. Funzione cottura
- B. Imposta ora
- C. Indicatore di riscaldamento
- D. Temperatura
- E. Durata od orario fine di una funzione

Altri indicatori del display:

Simbolo	Funzione
	La funzione è attiva.
	Mostra l'ora corrente.
	Mostra il tempo necessario per la cottura.
	Mostra la durata della cottura.
	Mostra la temperatura.
	Mostra quando finisce il tempo di cottura impostato. Premere contemporaneamente $\vee$ e $\wedge$ per reimpostare l'ora.
	Il forno calcola il tempo di cottura richiesto.
	Indica il livello di calore nel forno.
	Il riscaldamento rapido è attivo.
	Mostra che la funzione Peso automatico è attiva o che è possibile modificare l'impostazione del peso
	Pronto da servire è attivo.

Funzioni cottura

- Cottura ventilata** Cottura omogenea, tenerezza, essiccazione
- Cottura ventilata + Vapore** Verdure, contorni, pesce
- Cottura convenzionale** Cottura tradizionale
- Funzione Pizza** Preparazione della pizza
- Cottura lenta** Per arrosti teneri
- Resistenza inferiore** Preparazione di dolci da forno
- Cottura ventilata umida** Cottura al forno
- Cibi congelati** Per cibo confezionato (ad es. patatine fritte)
- Grill** Cottura alla griglia, tostatura



Grill rapido
Doppio grill ventilato
Rigenera a vapore

Tostatura e cottura al grill di grandi porzioni
 Arrostire carne, rosolare
 Riscaldamento su un piatto

Funzioni speciali



Cottura Pane



Lievitazione pasta

Marmellate/

Conserve



Mantieni caldo



Gratinato



**Riscaldamento
piatti**



Essiccazione



Scongelamento

Note su: Cottura ventilata umida

Questa funzione è stata utilizzata per la conformità alla classe energetica e ai requisiti di ecodesign secondo la normativa UE 65/2014 e UE 66/2014. Test secondo la norma EN 60350-1.

La porta del forno dovrebbe essere chiusa in fase di cottura, in modo che la funzione non venga interrotta. Ciò garantisce inoltre che il forno funzioni con la più elevata efficienza energetica possibile.

Quando viene usata questa funzione, la lampada si spegne automaticamente dopo 30 secondi.

Questa funzione è progettata per il risparmio energetico durante la cottura. Quando si utilizza questa funzione, la temperatura all'interno della cavità potrebbe essere diversa rispetto alla temperatura impostata. La potenza riscaldante potrebbe essere ridotta.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con l'apparecchiatura consultare il capitolo "Risoluzione dei problemi" nella versione completa del

Manuale d'uso disponibile su:
www.ikea.com.

Informazioni sul prodotto e scheda informativa sul prodotto*

Nome del fornitore	IKEA
Identificazione modello	KULINARISK 704.210.83
Indice di efficienza energetica	81.2
Classe di efficienza energetica	A+

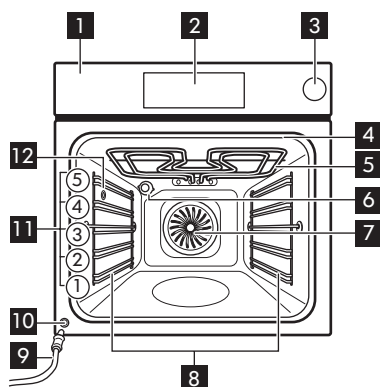
Consumo energetico con carico standard, modalità tradizionale	0.93 kWh/ciclo
Consumo di energia con un carico standard, modalità a circolazione d'aria forzata	0.69 kWh/ciclo
Numero di cavità	1
Fonte di calore	Elettricità
Volume	72 l
Tipo di forno	Forno da incasso
Massa	35.3 kg

* Per l'Unione europea secondo i regolamenti UE 65/2014 e 66/2014.
Per la Repubblica di Bielorussia ai sensi di STB 2478-2017, appendice G; STB 2477-2017, allegati A e B.
Per l'Ucraina secondo 568/32020.

La classe di efficienza energetica non è applicabile alla Russia.

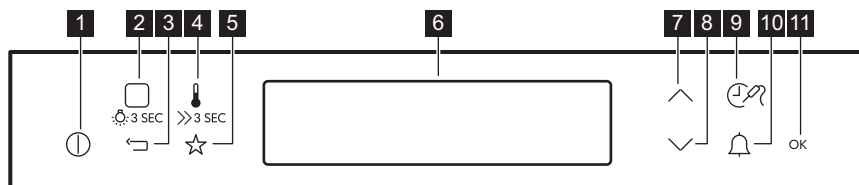
EN 60350-1 - Apparecchiature elettriche per la cottura per uso domestico - Parte 1: Cucine, forni, forni a vapore e griglie - Metodi per la misura delle prestazioni.

Produktbeskrivelse



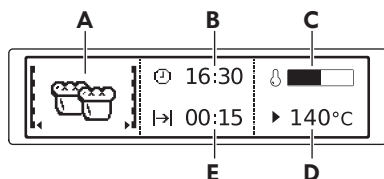
- 1** Betjeningspanel
- 2** Elektronisk programmering
- 3** Vannskuff
- 4** Kontakt til steketermometer
- 5** Grill
- 6** Lys
- 7** Vifte
- 8** Uttakbare brettstiger
- 9** Avløpsrør
- 10** Vannutløpsventil
- 11** Hyllenivåer
- 12** Damptilførsel

Betjeningspanel



- 1** PÅ/AV
- 2** Ovnsfunksjoner / Tilberedningshjelp / Lampe
- 3** Tilbake-tast
- 4** Temperatur / Hurtigoppvarming
- 5** Favorittprogrammer
- 6** Display
- 7** Opp-tast
- 8** Ned-tast
- 9** Tid / flere funksjoner
- 10** Varselur
- 11** Bekreft innstilling.

Display



- A. Ovnfunksjon
- B. Klokkeslett
- C. Oppvarmingsindikator
- D. Temperatur
- E. Varighet eller sluttid for en funksjon

Andre indikatorer på displayet:

Symbol	Funksjon
	Funksjonen er på.
	Viser gjeldende klokkeslett.
	Viser den nødvendige tilberedningstiden.
	Viser tilberedningvarighet.
	Viser temperaturen.
	Viser når den innstilte tilberedningstiden er over. For å tilbakestille tiden, trykk $\vee$ og $\wedge$ samtidig.
	Ovnen beregner nødvendig tilberedningstid.
	Angir varmenivået i ovnen.
	Hurtigoppvarming er på.
	Viser at funksjonen Vektautomatikk er på, eller at du kan endre vektinnstillingen
	Heat + Hold er på.

Ovnfunksjoner

	Steking – ekte varmluft	Tilberedning, mørhet, tørking
	Ekte varmluft + Damp	Grønnsaker, mellomretter, fisk
	Over- og undervarme	Tradisjonell steking
	Pizzafunksjon	Lage pizza
	Langtidssteking	For møre steker
	Undervarme	Steking av kaker
	Baking med fukt	Baking
	Frossen mat	For lettvinnt mat (f.eks. pommes frites)
	Grill	Grilling, risting

For å laste ned fullversjonen, kan du besøke www.ikea.com



Rask grilling
Gratinerer med vifte
Dampoppvarming

Grilling av store porsjoner, risting
 Steke kjøtt, bruning
 Oppvarming på en tallerken

Spesialiteter



Brødbaking
Grateng



Deigheving



Tallerkenoppvarming



Hermetisering



Tørking



Hold varm



Tining

Merknader om: Baking med fukt

Denne funksjonen blir brukt til å overholde energieffektivitetsklassen og økologiske designkrav i henhold til EU 65/2014 og EU 66/2014. Tester i henhold til EN 60350-1.

Stekeovnsdøren bør være lukket under tilberedning slik at funksjonen ikke forstyrres, og ovnen er i drift med høyest mulig energieffektivitet.

Når du bruker denne funksjonen, slås ovnslampen automatisk av etter 30 sekunder.

Denne funksjonen er laget med tanke på å spare energi når man lager mat. Når du bruker denne funksjonen, kan temperaturen i ovnsrommet variere fra den angitte temperaturen. Varmeeffekten kan reduseres.

Feilsøking

Hvis du støter på et problem med produktet, sjekk kapittelet "Feilsøking" i den

fullstendige versjonen av bruksanvisningen som er tilgjengelig på: www.ikea.com.

Produktinformasjon og produktinformasjonsark*

Leverandørens navn	IKEA
Modellidentifikasjon	KULINARISK 704.210.83
Energieffektivitetsindeks	81.2
Energieffektivitetsklasse	A+
Energiforbruk med standard matmengde, over- og undervarme	0.93 kWh/syklus
Energiforbruk med standardbelastning, viftemodus	0.69 kWt/syklus
Antall ovner	1

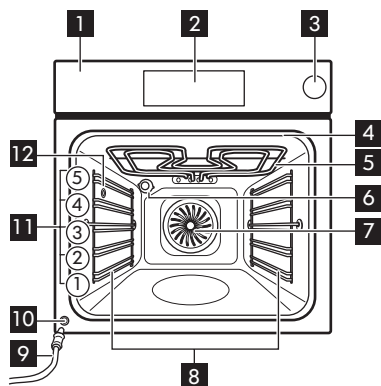
Varmekilde	Elektrisitet
Volum	72 l
Ovnstyper	Innebygd ovn
Masse	35.3 kg

* For European Union i henhold til EU-reguleringene 65/2014 og 66/2014.
For Republikken Hviterussland i henhold til STB 2478-2017, vedlegg G; STB 2477-2017, vedlegg A og B.
For Ukraina i henhold til 568/32020.

Energieffektivitetsklasse gjelder ikke for Russland.

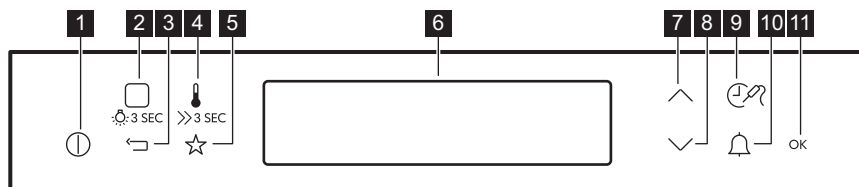
EN 60350-1 - Elektriske husholdningsapparater for matlaging – del 1: Områder, ovner, dampovner og griller – metoder for måling av ytelse.

Descrição do produto



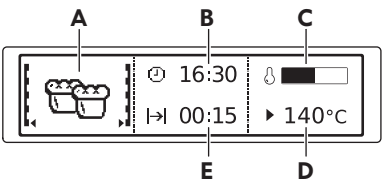
- 1 Painel de comandos
- 2 Programador eletrónico
- 3 Gaveta da água
- 4 Tomada para a sonda térmica
- 5 Grelhador
- 6 Lâmpada
- 7 Ventilador
- 8 Apoio para prateleira, amovível
- 9 Tubo de escoamento
- 10 Válvula de saída da água
- 11 Nível das prateleiras
- 12 Entrada de vapor

Painel de comandos



- 1 Ligar/Desligar
- 2 Funções de aquecimento / Cozedura Assistida / Lâmpada
- 3 Botão de voltar
- 4 Temperatura / Aquecimento rápido
- 5 Programas favoritos
- 6 Visor
- 7 Tecla para cima
- 8 Tecla para baixo
- 9 Tempo/Mais funções
- 10 Conta-minutos
- 11 Confirmar a definição

Visor



- A. Tipo de aquecimento
- B. Hora
- C. Indicador de aquecimento.
- D. Temperatura
- E. Tempo de duração e hora de fim de uma função

Outros indicadores do visor:

Símbolo	Função
	A função está ativada.
	Apresenta a hora atual.
	Apresenta o tempo de cozedura necessário.
	Apresenta a duração da cozedura.
	Apresenta a temperatura.
	Apresenta quando o tempo de cozedura definido termina. Prima $\vee$ e $\wedge$ em simultâneo para reinicializar o tempo.
	O forno calcula o tempo de cozedura necessário.
	Indica o nível de calor no forno.
	O aquecimento rápido está ligado.
	Mostra que a função Peso automático está ativa ou que pode alterar a definição do peso
	Manter Quente está ligado.

Funções de aquecimento

- Aquecimento ventilador** Assado uniforme, tenro, seco
- Ventilado + Resistência Circ + Vapor** Legumes, guarnições, peixe
- Calor superior/inferior** Cozedura tradicional
- Função Pizza** Fazer pizza
- Aquecimento a baixa temp.** Para assados tenros
- Aquecimento inferior** Cozer bolos
- Ventilador com resistência** Cozer no forno

- **Congelados**
- **Grelhador**
- **Grelhador rápido**
- **Grelhador ventilado**
- **Regeneração a vapor**
- Para comida caseira (por exemplo, batatas fritas)
- Grelhar, tostar
- Grelhar porções grandes, tostar
- Assar carne, alourar
- Reaquecer num prato

Especiais

- **Pão**
- **Gratinado**
- **Massa de pão**
- **Aquecer pratos**
- **Conservar**
- **Secar**
- **Manter quente**
- **Descongelar**

Notas sobre: Ventilador com resistência

Esta função foi utilizada para cumprir com os requisitos de classe de eficiência energética e design ecológico de acordo com as normas EU 65/2014 e EU 66/2014. Testes de acordo com a norma EN 60350-1.

A porta do forno deve estar fechada durante a cozedura para que a função não seja interrompida e o forno funcione com a mais alta eficiência energética possível.

Quando utiliza esta função, a lâmpada é automaticamente desativada após 30 seg.

Esta função foi concebida para poupar energia durante o cozinhado. Quando utilizar esta função, a temperatura na cavidade pode diferir a temperatura definida. A potência do aquecimento pode ser reduzida.

Resolução de problemas

Se tiver um problema com o seu aparelho, consulte o capítulo "Resolução de

problemas" na versão completa do Manual do Utilizador disponível em: www.ikea.com.

Informações do produto e Ficha informativa do produto*

Nome do fornecedor	IKEA
Identificação do modelo	KULINARISK 704.210.83
Índice de Eficiência Energética	81.2
Classe de eficiência energética	A+
Consumo de energia com uma carga normal, modo convencional	0.93 kWh/ciclo
Consumo de energia com uma carga padrão, modo de ventilação forçada	0.69 kWh/ciclo
Número de cavidades	1

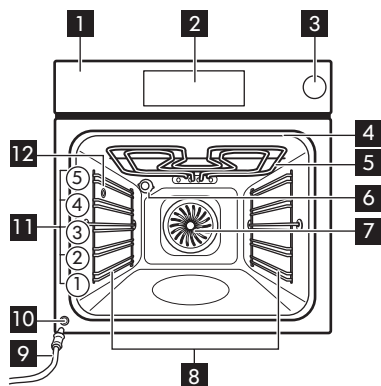
Fonte de calor	Eletricidade
Volume	72 l
Tipo de forno	Forno encastrado
Massa	35.3 kg

* Para a União Europeia de acordo com os Regulamentos 65/2014 e 66/2014 da UE.
Para a República da Bielorrússia de acordo com a norma STB 2478-2017, Anexo G; STB 2477-2017, Anexos A e B.
Para a Ucrânia de acordo com a norma 568/32020.

A classe de eficiência energética não se aplica na Rússia.

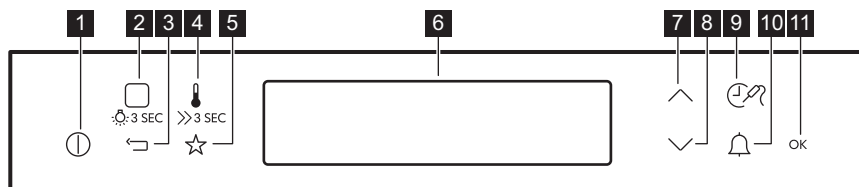
EN 60350-1 - Aparelhos de cozinha elétricos domésticos - Parte 1: Fogões, fornos, fornos a vapor e grelhadores - Métodos para medir o desempenho.

Descripción del producto



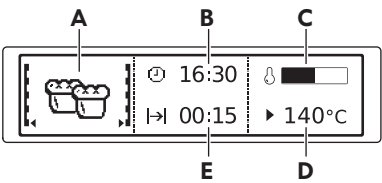
- 1 Panel de mandos
- 2 Pantalla
- 3 Compartimento de agua
- 4 Toma de la sonda térmica
- 5 Grill
- 6 Bombilla
- 7 Ventilador
- 8 Soporte de parrilla extraíble
- 9 Tubo de desagüe
- 10 Válvula de desagüe
- 11 Posiciones de las parrillas
- 12 Entrada del vapor

Panel de mandos



- 1 Encendido/Apagado
- 2 Funciones de cocción / Cocción Asistida / Lámpara
- 3 Teclas Atrás
- 4 Temperatura / Calentamiento rápido
- 5 Programas favoritos
- 6 Pantalla
- 7 Tecla Arriba
- 8 Tecla Abajo
- 9 Hora/Más funciones
- 10 Avisador
- 11 Confirmar ajuste

Pantalla



- A. Función de cocción
- B. Hora
- C. Indicador de calentamiento
- D. Temperatura
- E. Duración y hora de fin de una función

Otros indicadores de la pantalla:

Símbolo	Función
	La función está activada.
	Muestra la hora actual.
	Muestra el tiempo de cocción necesario.
	Muestra la duración de la cocción.
	Muestra la temperatura.
	Indica cuándo finaliza el tiempo de cocción programado. Pulse $\vee$ y $\wedge$ al mismo tiempo para restablecer el tiempo.
	El horno calcula el tiempo de cocción necesario.
	Indica el nivel de temperatura del horno.
	El calentamiento rápido está activado.
	Indica que la función Peso automático está activada o que puede cambiar el ajuste del peso
	La función Calentar y mantener está activada.

Funciones de cocción

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| | Aire caliente | Horneado uniforme, ternura, secado |
| | Turbo + Vapor | Verduras, guarniciones, pescado |
| | Cocción convencional | Horneado tradicional |
| | Función pizza | Hornear pizza |
| | Cocción lenta | Para asados tiernos |
| | Calor inferior | Hornear pasteles |
| | Horneado húmedo + ventilador | Horneado |
| | Congelados | Para comida precocinada (p. ej., patatas fritas) |

- **Grill**
- **Grill rápido**
- **Grill turbo**
- **Regenerar con vapor**

Grill, tostar
Cómo asar grandes porciones, cómo tostar
Asar carne, dorar
Recalentamiento en un plato

Platos especiales

- **Horneado de pan**
- **Leudar masas**
- **Conservar**
- **Mantener Caliente**
- **Gratinar**
- **Calientaplatos**
- **Desecar alimentos**
- **Descongelar**

Notas sobre: Horneado húmedo + ventilador

Esta función se utilizaba para cumplir con los requisitos de eficiencia energética y diseño ecológico según EU 65/2014 y EU 66/2014. Pruebas conforme a EN 60350-1.

La puerta del horno debe estar cerrada durante la cocción para que no se interrumpa la función y el horno funcione con la máxima eficiencia energética posible.

Cuando se utiliza esta función, la lámpara se apaga automáticamente después de 30 s.

Función diseñada para ahorrar energía durante la cocción. Cuando se utiliza esta función, la temperatura del horno puede diferir de la temperatura programada. La potencia calorífica puede reducirse.

Solución de problemas

Si tiene algún problema con el aparato, consulte el capítulo "Solución de problemas" en la versión completa del manual del usuario disponible en: www.ikea.com.

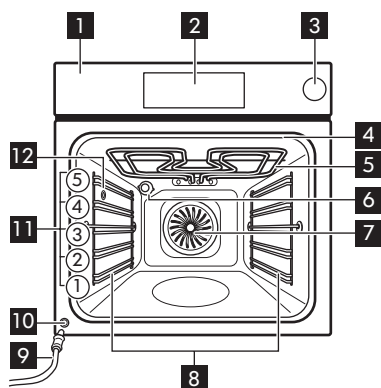
Información del producto y hoja de información del producto*

Nombre del proveedor	IKEA
Identificación del modelo	KULINARISK 704.210.83
Índice de eficiencia energética	81.2
Clase de eficiencia energética	A+
Consumo de energía con una carga estándar, modo convencional	0.93 kWh/ciclo
Consumo de energía con una carga estándar, modo de ventilador forzado	0.69 kWh/ciclo
Número de cavidades	1
Fuente de energía	Electricidad

Volumen	72 L
Tipo de horno	Horno empotrable
Masa	35.3 kg

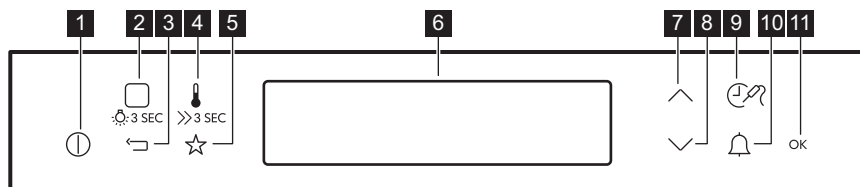
* Para la Unión Europea según los Reglamentos de la UE 65/2014 y 66/2014. Para la República de Bielorrusia según STB 2478-2017, apéndice G; STB 2477-2017, anexos A y B. Para Ucrania según 568/32020.
La clase de eficiencia energética no es aplicable a Rusia.
EN 60350-1 - Aparatos electrodomésticos de cocción - Parte 1: Gamas, hornos, hornos de vapor y grills - Métodos de medida del rendimiento.

Produktbeskrivning



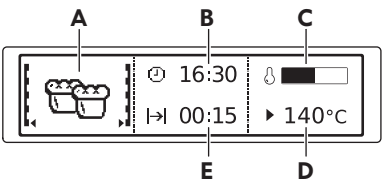
- 1** Kontrollpanel
- 2** Elektronisk programmeringsenhet
- 3** Vattenlåda
- 4** Uttag för matlagningstermometern
- 5** Grill
- 6** Lampa
- 7** Fläkt
- 8** Ugnsstegar, borttagbara
- 9** Tömningsslang
- 10** Vattenutloppsventil
- 11** Hyllplaceringar
- 12** Ånginlopp

Kontrollpanel



- 1** PÅ/AV
- 2** Tillagningsfunktioner /Tillagningshjälp/ Lampa
- 3** Tillbaka-tangent
- 4** Temperatur / Snabbuppvärmning
- 5** Favoritprogram
- 6** Display
- 7** Uppåtknapp
- 8** Nedåtknapp
- 9** Funktionerna Tid/Mer
- 10** Signalur
- 11** Bekräfta inställning.

Display



- A. Tillagningsfunktion
- B. Klockslag
- C. Uppvärmningsindikator.
- D. Temperatur
- E. Funktionens tillagningstid och sluttid

Andra indikatorer på displayen:

Symbol	Funktion
	Funktionen är på.
	Visar aktuell tid.
	Visar den nödvändiga tillagningstiden.
	Visar tillagningstiden.
	Visar temperaturen.
	Visar när tillagningstiden avslutas. Tryck på ∨ och ∧ samtidigt för att återställa tiden.
	Ugnen beräknar önskad tillagningstid.
	Anger värmenivån i ugnen.
	Snabbuppvärmning är på.
	Visar att funktionen Automatisk vikt är aktiverad eller att du kan ändra viktinställningen
	Funktionen Heat + Hold är aktiverad.

Tillagningsfunktioner

- Varmluft**
 Varmluft + ånga
 Över-/undervärme
 Pizza/Paj
 Långsam tillagning
 Undervärme
 Varmluft med fukt
 Frost mat
 GRILL
- Jämn bakning, mörhet, torkning

Grönsaker, smårätter, fisk

Traditionell bakning

Pizza

För möra stekar

Mjuka kakor

Bakning

För bekvämlighetsmat (t.ex. pommes frites)

Grilla, rosta



Snabbgrillning
Varmluftsgrillning
Uppvärmning med ånga

Grilla stora portioner, rosta
Steka och bryna kött
Uppvärmning på fat

Specialfunktioner



Brödbakning
Gratiner

Jäsning av deg
Tallriksvärmning

Konservering
Torkning

Varmhållning
Upptining

Anvisningar om: Varmluft med fukt

Denna funktion användes för att uppfylla kraven för energieffektivitet och ekodesign enligt EU 65/2014 och EU 66/2014. Provning enligt EN 60350-1.

Ugnsluckan ska vara stängd under tillagningen så att funktionen inte avbryts och ugnen fungerar med högsta möjliga energieffektivitet.

Om du använder den här funktionen släcks lampan automatiskt efter 30 sekunder.

Denna funktion är för att spara energi under tillagningen. När du använder den här funktionen kan temperaturen i ugnen skilja sig från inställd temperatur. Värmeeffekten kan minska.

Felsökning

Om du stöter på ett problem med din produkt, se kapitlet "Felsökning" i den fullständiga versionen av

användarhandboken som finns på:
www.ikea.com.

Produktinformation och produktinformationsblad*

Leverantörens namn	IKEA
Modellidentifiering	KULINARISK 704.210.83
Energieffektivitetsindex	81.2
Energieffektivitetsklass	A+
Energiförbrukning med en standardlast, konventionellt läge	0.93 kWh/cykel
Energiförbrukning med en standardbelastning, varmluftsläge	0.69 kWh/cykel
Antal kaviteter	1
Värmekälla	Elektricitet
Volym	72 l

Typ av ugn	Inbyggd ugn
Massa	35.3 kg

* För Europeiska unionen enligt EU-förordningarna 65/2014 och 66/2014.
För Republiken Vitryssland enligt STB 2478-2017, bilaga G; STB 2477-2017, bilagorna A och B.
För Ukraina enligt 568/32020.

Energieffektivitetsklassen är inte tillämplig för Ryssland.

EN 60350-1 - Elektriska hushållsapparater för matlagning - Del 1: Sortiment, ugnar, ångugnar och grillar - metoder för att mäta prestanda.

